

 PASAIKO UDALA IDAZKARITZA	Espediente zk. / N.º expediente: 2020WIZE0004	Diru-laguntza izenduna Subvención nominativa
	Sarrera-erregistroa / Registro de entrada	2020/05/28 - 002700
	Titularra: / Titular:	PASAIA-LEZO LIZEOA, IRAKASKUNTZA KOOPERATIBA
	Ordezkarria: / Representante:	PEDRO MARIA EGAÑA SAROBE
Gaia: / Asunto: Pasaia-Lezo Lizeoa eta Pasaiaiko udalaren hitzarmena dela eta, 2020 urteko 1 seihilabeteko agiri eta txostenaren aurkezpena		

Tokiko Gobernu Batzarraren akordioa

Tokiko Gobernu Batzarrak 2020ko uztailaren 06an egindako batzarrean, bestek beste, honako akordio hau hartu du, alde batera utzita dagokion aktan onartzen den behin betiko testua:

7.- Pasaia-Lezo Lizeoa Irakaskuntza Kooperatibari 2020. urteko dirulaguntzaren lehen ordainketa egitea. (2020WIZE0004)

Pasaiaiko Udalak 2001ean Pasaia-Lezo Lizeoarekin hitzarmena sinatu zuen, hainbat alderdi arautzeko: bere garaian San Pedroko eskola publikoak izan zirenen eta Pasai Donibaneko eskola publiko zaharretako gela batzuen lagapena; eraikin horien eta Lizeoarenak direnen mantentze- eta zaintze-lanen baterako finantzaketa, eta garraio-zerbitzuaren gastuak.

Hitzarmen horren arabera, Pasaiaiko Udalak 147.379,00 euro ordainduko dizkio 2020. urtean PASAIA-LEZO LIZEOA, IRAKASKUNTZA KOOPERATIBARI. PASAIA-LEZO LIZEOA, IRAKASKUNTZA KOOPERATIBA elkarteak egunean dago Gizarte Segurantzaren eta Foru Ogasunarekiko betebeharrak.

Horrenbestez, 2020ko ekainaren 26ko KULTURA ETA HEZKUNTZA Saileko

Acuerdo de la Junta de Gobierno Local

La Junta de Gobierno Local, en sesión de fecha 06 de julio de 2020, ha adoptado, entre otros, y a reserva de los términos que resulten de la aprobación del acta correspondiente, el siguiente acuerdo:

7.- Primer pago de la subvención de 2020 a Pasaia-Lezo Lizeoa, Irakaskuntza Kooperatiba. (2020WIZE0004)

El Ayuntamiento de Pasaia firmó en el año 2001 un convenio con Pasaia-Lezo Lizeoa en el que se recogen la cesión de uso de lo que en su día fueron las Escuelas Públicas de San Pedro, y algunos espacios de las antiguas Escuelas Públicas de Pasai Donibane, así como las cuestiones relativas a la cofinanciación del mantenimiento y conservación de estas instalaciones y las propias del Lizeo, así como a los gastos de los servicios de transporte.

Conforme a dicho convenio, el Ayuntamiento de Pasaia abonará a PASAIA-LEZO LIZEOA, IRAKASKUNTZA KOOPERATIBA, 147.379,00 euros en 2020.

La asociación PASAIA-LEZO LIZEOA, IRAKASKUNTZA KOOPERATIBA está al corriente en las obligaciones con la Seguridad Social y Hacienda Foral.

Vista la propuesta de la responsable del Departamento de CULTURA Y EDUCACIÓN

arduradunaren proposamena aztertu ondoren eta aurretik kontu-hartzaileak fiskalizazioa eginda, Tokiko Gobernu Batzarrak, bertaratutako zinegotzi guztien adostasunez, ondokoa

de 26 de junio de 2020, y previa su fiscalización por la Intervención municipal, la Junta de Gobierno Local, por unanimidad de los/las concejales/as presentes,

ERABAKITZEN DU

LEHENENGOA.- PASAIA-LEZO LIZEOA, IRAKASKUNTZA KOOPERATIBARI **73.689,50 euro** ordaintzea. Kopuru hori, 2020. urteko urtarriletik ekainera bitartean izandako mantentze- eta garraio-gastuen kofinantziarioari dagokio.

- Partida:
 - 1 05.481.02.326.10
- Baimendua:
 - AD 1965/2018
- Kopurua:
 - 147.379,00 €
- Lehenengo ordainketa:
 - 73.689,50 euro

Kopurua guztira / Importe total: 147.379,00 €

BIGARRENA.- Interesdunei erabaki honen berri ematea, baita aurkez ditzaketen errekursoen berri ere.

ACUERDA

PRIMERO.- Abonar **73.689,50 euros** a PASAIA-LEZO LIZEOA, IRAKASKUNTZA KOOPERATIBA correspondientes a la cofinanciación de los gastos de mantenimiento y transporte durante el período de enero a junio de 2020.

- Partida:
 - 1 05.481.02.326.10
- Autorizado:
 - AD 1965/2018
- Importe subvención:
 - 147.379,00 €
- Importe 1^{er} pago:
 - 73.689,50 euros

SEGUNDO.- Notificar este acuerdo al interesado/a, con indicación de los recursos que contra el mismo procedan.

Pasaian, 2020ko uztaillaren 06an

ZIURTATZEN DUT:

Udal idazkaria

BETE BEDI

Alkatea

EGINBIDEA: behean izendatzen direnei jakinaraztea, akordioa bete dela jasoera dadin.

Pasaian, 2020ko uztaillaren 06an

Udal idazkaria



Egiaztapen Kode Segurua/Código Seguro de Verificación: **ESKUa23d70d6-9cca-4e8e-883a-10e92551b9ae**

Dokumentu elektroniko honen paperezko kopiaren osotasuna eta sinadura egiaztatzeke, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06410>

Compruebe la integridad y firma de la copia en papel de este documento electrónico, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica: **<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06410>**

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:

2020WIZE0004-Akordioa - hitzarmena/Acuerdo - convenio